



# **GRAND MOFF TARKIN'S DATA JOURNAL**

**"Don't be too proud of this technological  
terror you've constructed."**

La siguiente información es un extracto del diario de apuntes del Gran Moff Tarkin, gobernador imperial de los Territorios del Borde Exterior y oficial Imperial a cargo del Proyecto Estrella de la Muerte. Estos apuntes, con las modificaciones apropiadas, impresionaron tanto al Emperador Palpatine, que Tarkin fue nombrado Gran Moff y sentaron las bases para la Doctrina Tarkin, la política que llevó a la creación de la Estrella de la Muerte y los esfuerzos sin fin del Emperador para sembrar el miedo y el terror en toda la galaxia.



Death Star Technical Companion

# Diario de apuntes del Gran Moff Tarkin

*Una breve historia de la Estrella de la Muerte*

Bill Slavicsek

Versión 1.0

14.10.12



Título original: *Death Star Technical Companion*

Este es el primer capítulo, que coincide con la primera sección del libro junto a un recuadro que aparece en el capítulo 3.

Cronología: de 19 años antes hasta el año de la batalla de Yavin

Autor: Bill Slavicsek

Publicación del original: 1991

Traducción: Pepinillo

Revisión: Bodo-Baas

Edición: Bodo-Baas (v1.0)

Base LSW v1.1

## Declaración

Todo el trabajo de traducción, maquetación, revisión y montado de este libro ha sido realizado por admiradores de Star Wars y con el único objetivo de compartirlo con otros hispanohablantes.

Ninguno de nosotros nos dedicamos a esto de manera profesional, ni esperamos recibir compensación alguna excepto, tal vez, algún agradecimiento si pensáis que lo merecemos.

Este libro digital se encuentra disponible de forma gratuita en el Grupo Libros de Star Wars.

Este trabajo se proporciona de forma gratuita para uso particular. Puedes compartirlo con tus amigos si la legislación de tu país así lo permite y bajo tu responsabilidad. Pero por favor, no estafes a nadie vendiéndolo.

Todos los derechos pertenecen a Lucasfilms Ltd. & <sup>TM</sup>. Todos los personajes, nombres y situaciones son exclusivos de Lucasfilms Ltd. Se prohíbe la venta parcial o total de este material.

Visítanos para enviar comentarios, críticas, agradecimientos o para encontrar otros libros en:

- Nuestro grupo yahoo:  
[http://espanol.groups.yahoo.com/group/libros\\_starwars/](http://espanol.groups.yahoo.com/group/libros_starwars/)
- En el foro de Star Wars Radio Net:  
<http://foro.swradionet.com/index.php>

¡Que la Fuerza os acompañe!

El grupo de libros Star Wars

**Para:** Su Majestad Imperial, El Emperador Palpatine.

**De:** Gobernador Tarkin, Sector Seswenna, Eriadu.

**Asunto:** Aumentar la seguridad del Imperio.

Su Majestad:

Recientemente ha llegado a mi conocimiento, que lo que antes habían sido solo algunas quejas menores de unos pocos descontentos de los mundos de mala muerte, se ha convertido en disidencia en sistemas más civilizados. Su Majestad me perdonará si me estoy dejando llevar por rumores sin fundamento, pero incluso he escuchado que en algunos sectores ha habido desafíos armados hacia la Autoridad Imperial.

Sumado a los impetuosos jóvenes senadores que se resisten cada vez más a seguir vuestros proyectos, esta situación me ha hecho detenerme a pensar sobre extender nuestras medidas de seguridad. Yo mismo he sido frustrado en mis intentos de perseguir a bandas de piratas en mi sector, sólo para que ellos den un salto al hiperespacio hacia sectores vecinos que mis fuerzas no pueden seguir por no entrar en conflicto con algún otro Moff. Si la dispersa resistencia armada se organiza, sin duda, seguirá el ejemplo de sus hermanos criminales. La impunidad de cualquier grupo rebelde les hará más evasivos y temerarios. Y en el peor de los casos, podría dar lugar a nuestra destrucción.

Incluso al excelente ritmo al que Su Majestad está aumentando el tamaño de la Flota Imperial no se puede esperar que garantice la seguridad total en el caso de que un importante número de planetas decida desafiar al Nuevo Orden. Estamos a años —tal vez décadas— de distancia de tener el poderío suficiente para asegurar a todos los sistemas y mundos simultáneamente.

Por ello, le presento las siguientes recomendaciones para que usted tome en cuenta:

- Para dar una respuesta rápida y sistemática a la rebelión, cuando aparezcan y antes que tengan tiempo de organizarse, sugiero la formación de Macrosectores: sectores que consisten en sistemas en los que la rebelión este recién naciendo, o los sistemas que mantienen contacto frecuente con sistemas de disturbios crónicos. Estos Macrosectores estarían formados sin tener en cuenta los límites actuales del sector. Con la libertad de cruzar fronteras políticas anticuadas, las fuerzas de los Macrosectores serían capaces de responder a amenazas rápidamente, mientras todavía son pequeñas y manejables.
- Es más fácil liquidar una docena de pequeñas amenazas que desbaratar solo una bien establecida organización. Como un Macrosector es creado sólo en los sectores problemáticos, se le debe dar una mayor cantidad de fuerzas que a un sector normal. Tres Grupos de Sectores deberían bastar.
- Se debería dar el mando de un Macrosector a un solo individuo quien reporte directamente a Su Majestad. Esto evitará cualquier tardanza causada por el oportunismo político en sus consejeros.
- Desmantele los existentes transceptores de la HoloRed, modifíquelos, y póngalos en los buques insignia de cada grupo del sector al mando de un Macrosector. Coloque

instalaciones similares dentro de la nave de mando de Su Majestad y en los palacios reales de la Ciudad Imperial. Esto permitirá a sus fuerzas responder a las amenazas casi tan rápidamente como se les haya reportado. Las fuerzas Imperiales serán capaces de coordinar a un grado imposible sobre un enemigo cuyo medio más rápido de comunicación es un punto de reunión en constante movimiento por la galaxia.

- Gobernar a través de la fuerza del miedo en lugar de la fuerza como tal. Si utilizamos nuestra fuerza sabiamente, intimidaremos miles de mundos dándole el ejemplo con algunos pocos. Estos ejemplos deberían ser a mundos connotados, cuyo castigo sería también revelado a través de nuestro control de la información vía los híper medios de comunicación.
- Su Majestad, mi opinión ha sido durante mucho tiempo de que el Nuevo Orden necesita un símbolo indiscutible y abrumador para impresionar y, así, asustar a las masas. El ciudadano medio no tiene ninguna comprensión de números, ni idea de los cálculos. Yo sostengo que la eficacia del Destructor Estelar se deriva no sólo de su potencia de fuego masiva, sino de su tamaño. Cuando los ciudadanos miran a un Destructor Estelar y luego lo comparan con la nave que podría ser convocada para atacarlo, ellos tienen una tendencia de rechazar tal noción como suicida en lugar de abordar el problema táctico.

Este estado natural puede ser explotado en un grado mucho mayor, ya que el ciudadano común trata con símbolos, y no con el análisis racional. Si presentamos a la galaxia un arma tan potente, tan inmensa como para desafiar a toda oposición concebible con ella, un arma invulnerable e invencible en la batalla, entonces aquella arma se convertirá en el símbolo del Imperio. Basta un puñado, o quizás tan sólo una de estas armas, para someter a un millar de mundos. Debe tener la fuerza suficiente para arremeter un sistema completo, el poder suficiente para destruir planetas. El miedo que inspirará esta arma será lo suficientemente grande como para que pueda gobernar la galaxia sin represalias. ¿Quién necesita el Senado cuando se puede dar el control directo de los territorios a gobernadores regionales seleccionados por usted? Barra los últimos restos de la Antigua República y deje que el miedo mantenga los sistemas locales a raya. El miedo a nuestra arma definitiva.

Estoy listo para comenzar a trabajar para poner en práctica estos pasos a su requerimiento.



\* \* \*

**Para:** El Gobernador Moff Tarkin

**De:** El Asesor Imperial Ars Dangor, de parte del Emperador

**Asunto:** La Doctrina Tarkin

Has dicho bien, apreciado siervo. Todo lo que has sugerido se llevará a cabo en una política que se conocerá oficialmente como la Doctrina Tarkin. Gobernar a través del miedo, en vez de agencias de gobierno idealistas, es satisfactoriamente atractivo para el Emperador. En consecuencia, el siguiente título es otorgado a usted inmediatamente, junto con todos los poderes necesarios relativos a los mismos.



- Ahora es usted el Gran Moff Tarkin, el primero de una nueva orden de funcionarios Imperiales.
- Usted tiene completa autoridad y control del Macrosector Exterior, que incluye la mayoría de los sectores considerados Territorios del Borde Exterior (véase el mapa estelar a continuación).<sup>1</sup>
- Usted debe implementar bajo un extremo secreto el diseño y la construcción de su herramienta definitiva del miedo, cuyo nombre clave es «Proyecto Estrella de la Muerte».
- Usted tiene el mando de cuatro grupos del sector, úselos para mantener la paz y garantizar la seguridad del «Proyecto Estrella de la Muerte».

El emperador está contento, Gran Moff Tarkin. No le decepcione.



## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #461, Tarkin grabando...**

El «Proyecto Estrella de la Muerte» está en marcha. Con los fondos desviados de los departamentos de Exploración del Sistema y Obras Públicas, he reunido un ejército virtual de ingenieros, técnicos y obreros calificados bajo el mando del diseñador de estaciones espaciales Imperiales Bevel Lemelisk. El secreto y la seguridad son de interés primordial para el Emperador, secreto especialmente de los curiosos ojos del Senado, he seleccionado el planeta Despayre en el sistema Horuz como nuestro sitio de construcción. Este sistema está lejos de las rutas espaciales normales, escondido en un rincón solitario y desolado de los Territorios del Borde Exterior. La colonia penal en el planeta es el único puesto avanzado en el sistema, y sus presidiarios serán una excelente fuente de mano de obra. Por otra parte, hoy debo encontrarme con los dos hombres que servirán como mis consejeros y lugartenientes durante la construcción y, más tarde, a bordo de la estación de combate definitiva. Como estos han sido elegidos por el Emperador, debo asumir que son aptos para el difícil trabajo que se viene por delante. El almirante Motti debe servir como mi ayudante principal y protector. Él tendrá el mando directo de los cuatro grupos del sector asignado a mi jurisdicción. El historial del almirante muestra que él cree en la

---

<sup>1</sup> Mapa estelar omitido del archivo de origen —(editor de la Alianza)

fuerza<sup>2</sup>, y solo en la fuerza. Para él, sólo el poder es la realidad, y el poder se caracteriza por su tecnología. Me temo que está sobrevaluado.

El segundo es el general Tagge. El hombre es considerado un gran estratega y líder. Mientras debo supervisar la construcción y realización de la estación, Tagge será responsable de la defensa cotidiana del proyecto, y más tarde de la del arma en sí misma. Él deberá hacer que mis visiones se conviertan en realidad. Su historial lo clasifica como sensato, racional y estable, una excelente persona para apoyar a un estratega como yo.



*Bevel Lemelisk*

## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #476, Tarkin grabando...**

Las Reuniones con el Diseñador en Jefe Lemelisk siguen adelante sin problemas. El hombre es tan bueno como su reputación lo dice, y tiene una extraña habilidad para convertir mis visiones en prototipos reales. Él realmente cree que podemos construir un satélite artificial del tamaño de una pequeña luna. Por supuesto, gran parte del satélite estará compuesto por enormes compartimientos para células de energía gigante, motores, sistemas de armas y otro tipo de maquinaria necesaria para dar apoyo a los seres vivos y mover la esfera por el espacio. Sin embargo, será enorme. Si la masa se estremece de temor ante la aparición de un solo Destructor Estelar, ¿cómo será el miedo que provocará una máquina de destrucción como nuestra Estrella de la Muerte?

Mi última serie de solicitudes fueron recibidas con mucha excitación. Bevel ama los retos que le he puesto ante él, y cada nueva solución que idea le hace ponerse absolutamente vertiginoso. Comparto su entusiasmo.

Le he pedido que las siguientes especificaciones se incluyan en el diseño final:

- La Estrella de la Muerte debe tener un arma única de destrucción masiva. Esta arma debe emitir energía a tal grado como para remecer un planeta hasta su mismísimo núcleo.
- Además, la Estrella de la Muerte debe incluir en su superficie defensas que rivalicen con los que se encuentran en Mundos del Núcleo Imperial. Escudos planetarios, turboláseres

---

<sup>2</sup> Coacción

tierra-aire, sensores de 360 grados de capacidad, poderosos rayos tractores multidireccionales, y cañones pesados para usar contra naves clase capital no sólo son necesarios, sino también, de vital importancia para el diseño y futuras misiones de la estación de combate.

- La Estrella de la Muerte no sólo tiene que desplazarse por el espacio normal, también debe tener la capacidad de viajar por el hiperespacio o nos será inútil. Aunque el viaje por el hiperespacio no tiene que ser a grandes velocidades, ya que la estación no sería capaz de evadir a un planeta. Me complacería conseguir un multiplicador de hiperimpulsor moderado.
- Una vez en funcionamiento, la Estrella de la Muerte debe ser auto-suficiente. Debe ser capaz de producir sus propios suministros vitales y mantener sus naves en funcionamiento, ya que sus misiones pueden llevarla lejos de las provisiones Imperiales durante largos períodos de tiempo.

Espero las garantías del Jefe Bevel de que estas especificaciones de diseño serán cumplidas.



## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #481, Tarkin grabando...**

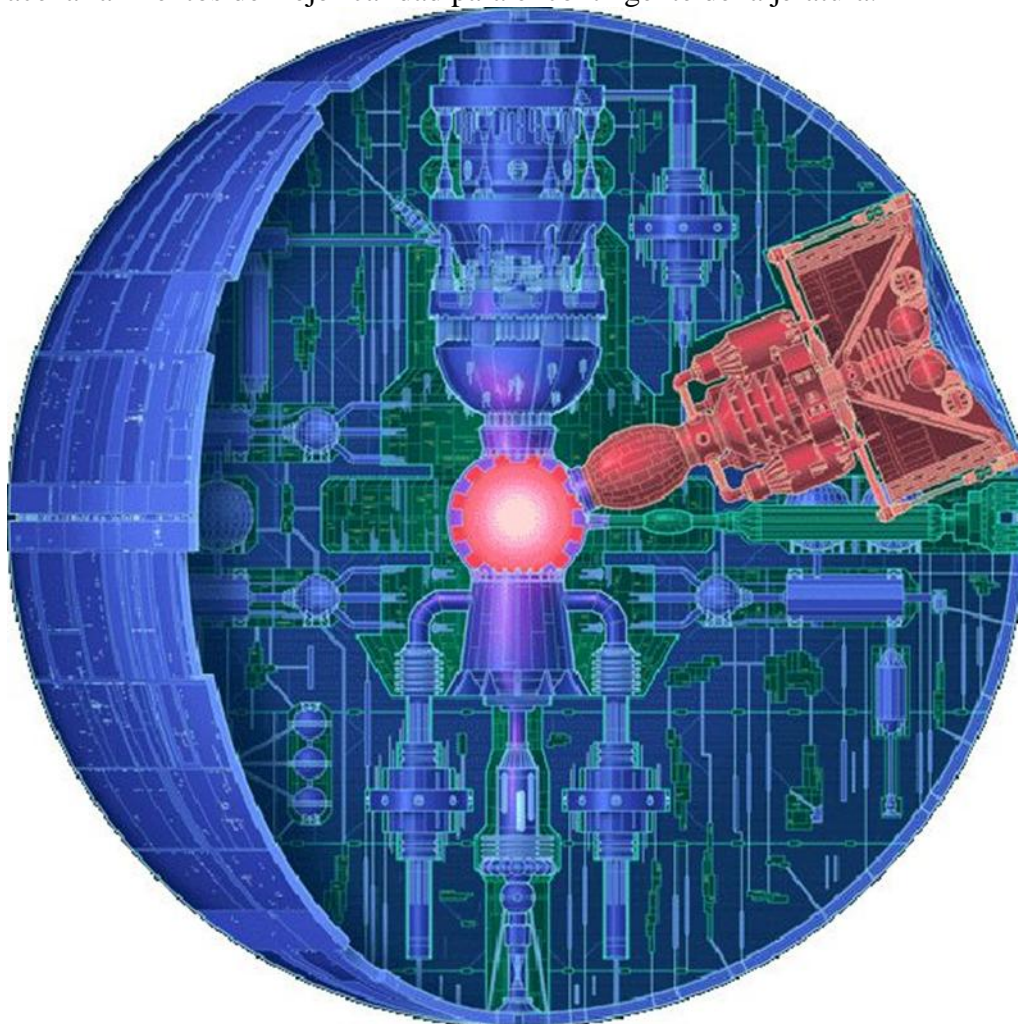
El jefe Bevel ha respondido a mi última serie de especificaciones de diseño con su habitual velocidad e integridad. Sin embargo, ha tenido que decepcionarme en algunas áreas, mientras que en otras ha sobrepasado incluso a mis más salvajes sueños y expectativas.

Él me aseguró que se puede incluir un «superláser» en el diseño final. De hecho, toda la esfera estará dedicada al apoyo y mantenimiento de esta arma. No sólo va a ser capaz de hacer remecer un planeta, Bevel afirma que el superláser podrá estallar mundos enteros. Sólo quedaran ruinas de asteroides después de que el arma sea probada sobre un objetivo.

Sin embargo, para lograr tal poder de destrucción masiva, tendré que quedarme con sólo una capacidad muy rudimentaria de escudos. Bevel me asegura que las defensas tierra-aire serán suficientes para compensar la pérdida.

Mover la esfera se llevará a cabo mediante el uso de unidades de iones sublumínicas masivas mientras este en el espacio real, y por medio de motores de hiperimpulsor redundantes para viajar desde un sistema a otro. No obstante, no nos engañemos, la Estrella de la Muerte será lenta. Parecerá avanzar muy lentamente en el vacío entre los planetas, e incluso en el hiperespacio no lo hará más rápido que el carguero más antiguo. Bevel cree que puede bajar el multiplicador de hiperimpulsor a tres, pero me advierte de que podría tener más, hasta cinco o seis. No importa. Es conveniente que los objetivos de esta estación tengan un período de tiempo excepcionalmente prolongado para temer su destino final.

Por último, me mostró los planes para modificar plantas de replicación de estaciones espaciales existentes para crear una de fabricación de suministros en las entrañas de la Estrella de la Muerte. La comida no será como la alta cocina imperial, pero será suficiente para mantener a la tripulación sana y satisfecha. Habrá espacio suficiente para almacenar alimentos de mejor calidad para el contingente de la jefatura.



## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #493, Tarkin grabando...**

¡El almacén está en posición sobre el planeta! ¡Bevel y su equipo se han superado a sí mismos! La estación de combate será de 120 kilómetros de diámetro cuando se haya completado, y Tagge me asegura que estará terminada antes de lo previsto. Ha solicitado otro envío de esclavos wookiees debido a su resistencia, fuerza, y capacidad para trabajar con alta tecnología. Eh aprobado su solicitud.

Con el escudo proyector en el planeta proporcionando un ambiente seguro alrededor del almacén, y con nuestras otras medidas de seguridad, no veo inconvenientes que causen retrasos. Estoy seguro de que la Estrella de la Muerte estará lista a tiempo para el inminente anuncio del Emperador de disolver el Senado.



## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #501, Tarkin grabando...**

Acabo de terminar un recorrido por las instalaciones de construcción, tanto la del planeta como la de órbita. Las plantas planetarias producen componentes durante todo el día. Es increíble la cantidad de trabajo que se puede extraer de los obreros. Los capataces los hacen trabajar hasta quedar exhaustos, y para cuando cambian de turno, continúan desde donde el anterior grupo había quedado. Son inspiradoras las técnicas que emplean los capataces para lograr tal dedicación.





El jefe Lemelisk ha usado muchos diseños imperiales estándar en la Estrella de la Muerte. Esta práctica no solo hará que la formación del personal sea mucho más fácil, sino que también nos permitirá utilizar piezas de fábrica prensados siempre que sea posible. Por supuesto, incluso el sistema más básico ha sido modificado por Bevel y su equipo, pero al menos están trabajando en la tecnología existente. Si tuvieran que diseñarse cada componente como una innovación totalmente nueva, el proyecto tardaría décadas en completarse. Como está la situación, ya nos estamos acercando peligrosamente a la fecha límite impuesta por el Emperador. Tendré que hablar con los capataces sobre la intensificación de la producción en los meses restantes.

En órbita, me ofrecieron un recorrido por la Estrella de la Muerte. Si bien todavía es más el marco y las vísceras expuestas que la estación final, pude ver la Estrella de la Muerte terminada emergiendo del esqueleto metálico.

¡Qué tamaño tendrá! Yo la imaginé, y aun me sigo sorprendiendo por la grandiosidad de todo esto. Es como caminar dentro de las Cuevas de Corips, sólo que en lugar de rocas y tierra presionando encima de uno, hay plástiacero y tubos de iluminación. He visto como el equipo de trabajo comenzaba a colocar el superláser en las fauces abiertas de la Estrella de la Muerte. He recorrido los centros de mando, y caminado por los anchos pasillos. No puedo esperar a poner pie sobre el puente central y sentir el zumbido de los poderosos motores. Cuando eso ocurra, sabré que los sueños pueden hacerse realidad.

Cuando subí a bordo del transbordador de vuelta a mi nave de mando, lo hice con tristeza. Es difícil dejar atrás al niño que he concebido mientras se encuentra todavía en un estado tan vulnerable e indefenso. Anhele el día en que mi niño muestre su poder a la galaxia. En ese día, la galaxia temblará, y este orgulloso padre sonreirá.

## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #529, Tarkin grabando...**

Llegan más reportes de una creciente rebelión proveniente de una amplia variedad de sectores. He estudiado estos informes con cierto temor, ya que veo que se desarrolla un patrón que sugiere que son más que unos pocos levantamientos coincidentes y no organizados ocurriendo simultáneamente. Me temo que los rumores de un gobierno rebelde central podrían ser más que solo habladurías. Tal vez los reportes no confirmados de apoyo a los rebeldes entre los senadores son ciertos. No se puede ocultar que los senadores como Mon Mothma, Harkon Dell, y Leia Organa, han expresado su descontento con el Nuevo Orden del Emperador.

Sin embargo, no estoy preocupado por los rumores de alguna organizada rebelión. ¡De hecho, daría la bienvenida a una rebelión! La Estrella de la Muerte hará invencible al Imperio, y la destrucción de rebeldes y descontentos es exactamente por lo que ha sido encargada. Espero pronto mostrar su poder a toda la galaxia.

**Travos, D. L.**  
**Diario Personal, Entrada: GH556^8]3E**



Finalmente, mis duros años de trabajo son recompensados. No fue una tarea fácil, subiendo puestos desde un soldado raso. Pero, mi ambición, mi motivación estaban claras para todos los que me veían, y mi recompensa ha sido grande: Se me ha asignado a bordo del arma más poderosa jamás construida. Soy un orgulloso soldado a bordo de la Estrella de la Muerte, elegido a mano por el Gran Moff Tarkin, al servicio de la gloria del Emperador.

Al llegar a esta gran estación, mis sentidos se vieron abrumados. Semanas de preparación no me habían preparado para lo que veía y escuchaba. Cuando entré en la cabina de vuelo y absorbí la primera bocanada de aire, supe que pertenecía aquí. Incluso ahora, mientras escribo esto, puedo sentir el zumbido mecánico de los motores masivos. Pulsa a un ritmo constante, el latido de un corazón que empuja a cada alma a lo largo de su pulso. Todo el mundo a bordo se da cuenta de la enorme potencia bajo nuestros pies y a nuestro alrededor.

La orientación era breve y me preparaba debidamente para mis deberes. Era difícil prestar atención a la monótona charla: Sé mi misión, sé mi papel en esta máquina. Estaba cautivado por el constante estruendo de las botas sobre la cubierta, el zumbido de los sistemas de aire, de la constante actividad de las tropas, oficiales y droides llevando a cabo sus tareas, y me di cuenta de que yo era parte de este gran organismo de acero que domina la galaxia.

La sensación de poder es enorme. Saber que todos los sistemas de la galaxia respetarán y temerán a la Estrella de la Muerte. Saber que voy a ser temido y respetado solo al mencionar mi base. Por la gloria del Imperio.



## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #572, Tarkin grabando...**

A medida que nos acercamos a la etapa final de la construcción de la estación de batalla, acabo de recibir la noticia de que el emperador va a enviar a un viejo amigo para «asistirme». Lord Darth Vader, quien no he visto y trabajado con él desde mis días en la corte del Emperador, está siendo enviado para ayudarme en el desarrollo y prueba de perfil de la misión de la Estrella de la Muerte. No tengo ninguna duda de sus buenas intenciones. Tampoco tengo ninguna duda de que Vader es enviado para servir como los ojos del Emperador mientras este importante proyecto llega a su fin.

Si bien una parte de mí se ve perturbada por la noticia, otra parte de mí da la bienvenida a mi antiguo aliado. Vader es una fuerza poderosa en el Nuevo Orden, y mis contactos en la Ciudad Imperial me han asegurado de que su propia influencia y poder personal crece con cada día que pasa. Con el Señor Oscuro a mi lado, el Proyecto Estrella de la Muerte no puede hacer nada más que tener éxito.



## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #574, Tarkin grabando...**

Lord Vader ha estado aquí por unos pocos días, y ya el Almirante Motti y el General Tagge se han estado quejando. ¿Qué querrían ellos dos que hiciera, pedirle al Señor Oscuro amablemente que se fuera? ¡Tienen que estar locos! Además, sería bueno para

ellos sentir un poco de miedo. Podría decirles que no tienen nada de qué preocuparse, siempre y cuando no contraríen a Vader. Si bien el Señor Oscuro tiene ambiciones, sus anhelos van más allá de los simples deseos y el entendimiento de hombres como Motti y Tagge. Quizás incluso más allá de mi propias visiones y deseos. ¿Quién puede entender a un hombre como Vader, un hombre atrapado dentro de un traje blindado y movido por una misteriosa Fuerza que es tan elusiva como poderosa?



Pero estoy divagando. Debo admitir que me resulta divertida la interacción entre Motti y Vader. Uno de ellos es un hombre de tecnología y artículos tangibles, el otro un hombre de poderes arcanos. Vader confunde totalmente a Motti. El almirante odia los «métodos mágicos» del Señor Oscuro, pero no puede oponerse a la fe inquebrantable de Vader. Tagge, el más racional de mis ayudantes en jefe, tiende a evitar al Señor Oscuro. Solo se queja cuando siente que Vader está fuera de su alcance de escucha, no impugnaría al sirviente del Emperador cara a cara. Tal vez eso le ayude a sobrevivir. Motti, me temo, no durará mucho más allá de la finalización de la estación de combate si no aprende a guardarse sus opiniones para sí mismo.



## **Diario de Apuntes Personales, Entrada #612, Tarkin grabando...**

Con los inusuales dones de persuasión y motivación de Lord Vader, hemos completado la estación de batalla antes de lo previsto. El Jefe Lemelisk ha sido asignado a un nuevo proyecto. Usando los planes de la Estrella de la Muerte, el Emperador le ha encargado una serie de nuevas plataformas espaciales llamadas Esferas Torpedo. Sin embargo, estoy manteniendo este hecho en secreto incluso ante mis asesores más confiables. Si nadie sabe que la Estrella de la Muerte está en pleno funcionamiento, entonces la noticia no se difundirá por la galaxia. El Emperador exige sorpresa, y yo lo cumpliré.

Sin embargo, ha habido algunos desafortunados incidentes que últimamente me han causado cierta preocupación. En primer lugar, en mi camino desde el Palacio del Gobernador en Eriadu a tomar el mando de la primera prueba de vuelo de la Estrella de la Muerte, un grupo de rebeldes interceptaron mi lanzadera y atentaron contra mi vida. Por suerte, El Destructor Estelar del Almirante Motti apareció del hiperespacio y fueron capaces de dispersar a los asesinos. Sin embargo, se las arreglaron para hacerse con mi criado. Voy a extrañar a Ackbar. Perder a un Mon Calamari es como perder a una mascota de confianza.

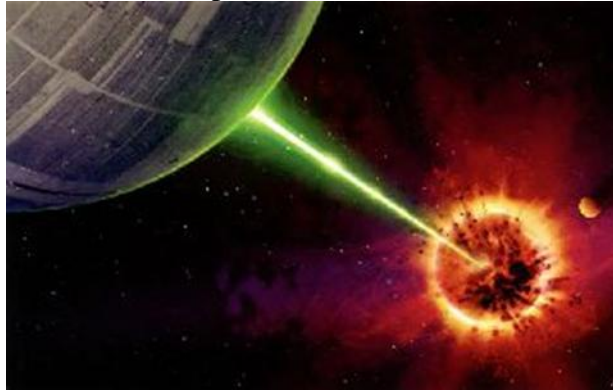
En segundo lugar, he llegado saber que unos espías de alguna manera han logrado robar los planos técnicos de la Estrella de la Muerte. No estoy preocupado. Bevel ha construido un arma invencible. A cualquiera que tenga la capacidad de estudiar los planos



solo le demostrarán eso. Sin embargo, los ladrones deben ser capturados de manera que se pueda dar una lección. Nadie le roba al Imperio y vive para contarlo. He sido informado de que Lord Vader ha ido tras los ladrones. Si los atrapa, suplicarán por su muerte. He visto lo que el Señor Oscuro puede hacerle a un ser vivo. No es nada agradable.

No importa, porque el tiempo está cerca. Es el momento de probar la Estrella de la Muerte, para revelársela a la galaxia. Es hora de que empiece el miedo. Comenzará aquí mismo en el sistema Horuz. He ordenado que el superláser destruya la colonia penal. Después de todo, no puedo dejar testigos de nuestro acto de creación.

¡Y ahora, el reino de miedo del Emperador comienza!



*Destrucción de Despayre (colonia penal del sistema Horuz)*